



I CAMPEONATO EUROPEO DE JUDO FEMENINO



Número 30
Enero - Febrero 1976

柔道衣®

大名DAIMYO

PRIMERA MARCA NACIONAL

NUEVA TUBERIA, 27 - 29

TELEFONOS 23 20 31 - 24 21 96

A L I C A N T E

JUDOGUIS, KARATEGUIS Y TATAMIS

HOMOLOGADOS POR LA F. E. J.

Judoguis Modelos: Ippon, Shiai y Sensei — **Karateguis** Modelos: Super, Extra y Especial — **Cintos:** Judo, Karate, Bicolor y Especial Japonés — **Hakamas,** Haoris y Yukatas de Caballero y Señora — **Zapatillas:** **Zooris, Gethas, Yatchuoris** — **Makiwaras** Dobles para Pared y de Mano — **Figuras:** Decoración especiales para Trofeos — **Fotos** de los Maestros Jigoro Kano, Funakoshi y Uyeshiba — **Certificados** Paso de Grado: Judo, Karate y Aikido — **Insignias,** Pasadores Corbata y Gemelos—**Bolsas** Deportivas Especial Judo. **Camisetas** Deportivas Grabadas—**Toallas, Mini - Judoguis**—Grabados para Coche—**Libros** Enseñanza Arte Marciales.

SAUNAS FINLANDEASAS DE IMPORTACION

TATAMIS ESPECIALES.—CONGLOMERADO PRENSADO DENSIDAD A-250:

Planchas de 200 x 100 x 4, forradas en lona verde toda pegada,

PRECIO: 2.400,— Ptas.

Planchas de 200 x 100 x 3, forradas en lona verde toda pegada,

PRECIO: 2.000,— Ptas.

CONCESION EXCLUSIVA PARA ESPAÑA DE LA AUTENTICA SAUNA FINLANDESA

HOMOLOGADO POR LA SOCIEDAD FINLANDESA DE SAUNAS
Y EL COMITE DE EXPORTADORES DE FINLANDIA



FINLAND-SAUNI



DESCUENTO POR CONSUMO ANUAL O SOBRE FACTURA

Por compra superior a las	25.000	pesetas,	2	%	de descuento
"	"	"	"	50.000	" 4 % "
"	"	"	"	75.000	" 6 % "
"	"	"	"	150.000	" 8 % "

Adhesión al Presidente Nacional

El día 31 de enero, como estaba previsto, los veintiún Presidentes Regionales y Provinciales en los que está dividida la Federación Española de Judo y Disciplinas Asociadas, testimoniaron su adhesión al Presidente Nacional, D. Antonio García de la Fuente, haciéndole entrega de una bandeja de plata dedicada con todas las firmas de los interesados.

Hubo más de un centenar de asistentes en el lugar de celebración, siendo de destacar las adhesiones por escrito, ya que debido a sus ocupaciones no pudieron asistir D. Tomás Pelayo Ros, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes; D. José Antonio Elola Olaso, D. Agustín Aznar Gerner, D. Juan Antonio Samaranch, y muchas más de todos los puntos de España.

Ofreció el acto D. José Luis Villar Palasí, miembro de la Junta Directiva de esta Nacional, y que en su discurso, entre otras cosas, resaltó el desarrollo actual de las Artes Marciales desde que D. Antonio García de la Fuente se hizo cargo de la presidencia, ya que perteneció al antiguo Departamento de Judo, afecto a la Federación Española de Lucha, y por aquel entonces las licencias no llegaban a un centenar, y hoy la Federación Española es una de las más importantes, no sólo a nivel español, sino a nivel internacional.

Clausuró el acto D. Alberto de San Román y de la Fuente, que alabó la gestión del señor García de la Fuente, que había conseguido en pocos años ocupar puestos internacionales en todos los organismos de las diversas Artes Marciales, destacando sobre todo, el puesto de Secretario general de la Federación Internacional de Judo, precisamente por ser un deporte olímpico.

El señor García de la Fuente agradeció a los asistentes su adhesión y la preciosa bandeja de plata que con este motivo le fue entregada.

JUDO Y DISCIPLINAS ASOCIADAS REVISTA DE LA FEDERACION ESPAÑOLA

AÑO VII • NUMERO 30 • ENERO-FEBRERO 1976

Suscripción
anual:
6 números 150 ptas.

Redacción y Administración:
Hortaleza, 108 - MADRID-4
Telex: 44243FIJ-E - Direc. Teleg.: FEIJUDO

Imprime: IMPRENTA GONGORA, S. L.
P.º de la Dirección, 178 - Madrid-29
Depósito Legal: M. 18.720 - 1966



FEDERACION ESPAÑOLA DE JUDO
Y DISCIPLINAS ASOCIADAS

M A D R I D

ACUERDOS de la Asamblea Nacional de esta Federación Española celebrada los días 29 y 30 de Noviembre de 1975

JUDO

Campeonato de España Senior, por Pesas

Fase final, en Valencia, 10 de abril. Sectores: Tinerfeña, Vizcaina, Gallega, Balear y Granadina, 28 de marzo.

Campeonato de España por Equipos

Fase final, en Valencia, 11 de abril. Sectores: Tinerfeña, Vizcaina, Gallega, Balear y Granadina, 28 de marzo.

Campeonato de España Femenino

Fase final, en Orense, el día 20 de junio. Sectores: Las Palmas, Castellana, Navarra y Valenciana, 6 de junio.

Campeonato de España Infantil, por Equipos

Fase final, en Madrid, 8 diciembre. Sectores: Tinerfeña, Alavesa, Asturiana y Alicantina, 28 de noviembre.

Liga Nacional Juniors

Se acordó la limitación de grado mínimo hasta Cinturón Naranja. Se estipuló la edad máxima en veinte años para los participantes.

Exámenes Cinturones Negros

Enero: Sevilla.
Febrero: Pamplona.
Marzo: Madrid.
Abril: Valencia.
Mayo: Barcelona.
Junio: Madrid.
Septiembre: Madrid.
Noviembre: Valencia.
Diciembre: Barcelona.

Preparación Olímpica

Actualmente se encuentran preseleccionados cuatro judokas para su posible participación en los Juegos Olímpicos que tendrán lugar en Montreal: De Frutos (Castellana), Sans (Catalana), Ojeda (Las Palmas) y Juan Carlos Rodríguez (Las Palmas). De estos cuatro dos asistirán al entrenamiento que durante tres meses se celebrarán en la Universidad de Tenri (Japón).

Debido a las estrictas normas dictadas por el Comité Olímpico Español para la participación de deportistas en la Olimpiada, podrán tener opción a esta participación, si durante las diversas ediciones del Torneo Preolímpico quedan clasificados en primer o segundo puesto.

Supresión del Certificado de Buena Conducta en los practicantes de Karate

ESTATUTOS:

En relación con los actuales Estatutos vigentes de la Federación Española de Judo se verificaron las siguientes modificaciones:

Reformar el artículo 44 que dice lo siguiente: "Los Presidentes de las Federaciones Regionales o Provinciales serán nombrados por el Presidente de la Federación Española de Judo, siendo requisito indispensable que tales nombramientos sean aprobados por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes."

La reformación consistirá en el siguiente cambio:

Se elegirán compromisarios en todas las Federaciones conforme a unos baremos que pasan a estudio de la Asesoría Jurídica de la Federación Española de Judo. De común acuerdo todos los compromisarios propondrán a la Federación Española una terna con las personas que consideran idóneas para ocupar la Presidencia de la Federación correspondiente. Esta terna será estudiada por la Junta general de la Federación Española, que procederá a la elección y elevará a la Delegación Nacional de Deportes dicha propuesta.

Encuentros Internacionales

Torneo Internacional de París: 17 de enero de 1976, en París (Francia).

Torneo Preolímpico: 7 y 8 de febrero, en Roma (Italia).

Torneo Preolímpico: 6 y 7 de marzo, en Viena (Austria).

Torneo Preolímpico: 3 y 4 de abril, en Barcelona (España).

Campeonato de Europa Seniors: 5 y 9 de mayo, en Kiew (URSS).

Torneo Preolímpico: 5 y 6 de junio, en Holanda.

Juegos Olímpicos: 17 julio al 1 de agosto, en Montreal.

Campeonato de Europa Juniors y Esperanzas: 12 y 13 de noviembre, en Lodz (Polonia).

Campeonato Internacional de Escandinavia: noviembre, Helsinki (Finlandia).

Campeonato de Europa Femenino: Diciembre.

Campeonato Internacional de España Juniors: 28 diciembre, Málaga (España).

Cursillo de Arbitraje Internacional, 23 y 28 enero, Macolín (Suiza).

KARATE

Curso Perfeccionamiento Arbitraje Karate: 19-21 diciembre, en Madrid, 1975.

Curso Internacional Arbitraje: Abril, en Marsella.

Campeonato de España Seniors: Fase final, en Sevilla, el 28 de marzo. Sectores: Tenerife, Barcelona, Bilbao, Valladolid y Málaga, 8 y 15 febrero.

Campeonato de España Juniors: Fase final, en Bilbao, 21 de noviembre. Sectores: Madrid, Las Palmas, Valencia, Santander y Zaragoza, el 31 de octubre.

Encuentros Internacionales

España-Francia, en París, el 28 de febrero.
Inglaterra-España, en Madrid, el 16 de octubre.

TAEKWONDO

Cursos arbitraje en Madrid y Barcelona.

Primer Examen Cintos Negros, 13 de diciembre, en el Gimnasio Moscardó, 1975.

Primer Campeonato de Europa de Taekwondo, abril-mayo, 1976, se está tramitando su posible celebración en España.

Campeonato de España de Taekwondo, el 22 de febrero, en Barcelona.

Encuentro Internacional, mes de mayo (a designar).

AIKIDO

Curso Internacional de Aikido, en Barcelona, en el mes de abril.

Al ser un deporte o Arte Marcial carente de competición, y con el fin de promocionarlo, se darán exhibiciones en todos los Campeonatos de España a celebrar de los diversos deportes encuadrados dentro de esta Federación Española.

Calendario de la Escuela Nacional de Artes Marciales

Enero: Concentración de los Profesores de los Cursillos Nacionales 1976.

Abril: Concentración de los Profesores de la Escuela durante el transcurso de la Semana Santa.

Julio: Cursillo Nacional para Monitores, Entrenadores Regionales y Entrenadores Nacionales de Aikido, Karate y Taekwondo.

Agosto: Cursillo de Perfeccionamiento.

Septiembre: Cursillo Nacional para Monitores, Entrenadores Regionales y Entrenadores Nacionales de Judo.

Por último, la Asamblea hizo constar en acta, a propuesta del Presidente de la Federación Española de Judo, su felicitación a los siguientes Arbitros:

Judo: Victor Manuel Gaspar Cortina (Colegio Vizcaino) y Alvaro Pastoriza Rabanal (Colegio Castellano).

Karate: Juan Hernández León (Colegio Castellano) y Antonio Oliva Seba (Colegio Castellano).

Reconocimiento oficial del TAEKWONDO

La Asamblea General de Federaciones Internacionales celebrada en Montreal (Canadá) ha reconocido oficialmente a la Federación Mundial de Taekwondo dentro de la familia deportiva

Fascimil de los documentos oficiales recibidos al efecto:

MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES
Dirección General de Política Exterior

DELEGACIÓN NACIONAL DE
EDUCACION FISICA Y DEPORTES

Excmo. Sr.:

Adjunto tengo la honra de remitir a V. E. dos fotocopias de la carta que el Presidente del Comité Olímpico de Corea ha enviado a nuestro Embajador en Seúl, informando que la Federación Mundial de Taekwondo —cuya sede se ha establecido en dicha ciudad— ha sido reconocida oficialmente como tal por la Asamblea General de Federaciones Internacionales celebrada en Montreal, lo cual se quiere poner en conocimiento de las autoridades deportivas españolas.

Lo que de orden del señor Ministro de Asuntos Exteriores traslado a V. E. para su debido conocimiento y por si considera oportuno comunicárselo a las Federaciones Españolas interesadas.

Dios guarde a V. E. muchos años.

El Director general.

Señor Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, Madrid.

Señor Presidente de la Federación Española de Judo.

Hortaleza, 108. Madrid-4.

Asunto: REMITIENDO FOTOCOPIAS DE ESCRITOS.

Para su conocimiento y efectos, adjunto le remito los documentos arriba reseñados recibidos en esta Delegación Nacional por conducto de la Dirección General de Política Exterior del Ministerio de Asuntos Exteriores, en el que se comunica que la Federación Mundial de Taekwondo ha sido reconocida oficialmente como tal, en la Asamblea General de Federaciones Internacionales celebrada en Montreal (Canadá).

Dios guarde a usted muchos años.

El Delegado Nacional.

P. D. Matías Rubio Rivas.

Director del Departamento de Deportes.



ISAO OKANO HABLA CLARO



Por Miguel VILLAMON

Director Técnico F. E. J. y D. A.

El que fue gran campeón japonés Isao Okano (campeón olímpico del mundo y varias veces campeón absoluto del Japón) fue nombrado después de la sorprendente derrota del Judo japonés en los Juegos Olímpicos de Munich de 1972, entrenador jefe del equipo japonés. A pesar de su juventud, Okano, de una firmeza de carácter y una técnica extraordinaria, consiguió en los Mundiales de Lausane (Suiza), 1973, las seis medallas de oro para Japón.

En los pasados Campeonatos Mundiales de Viena, Okano fue apartado de la dirección del equipo por problemas surgidos con los dirigentes del Kodokan.

Con la derrota de Viena, el Kodokan ha vuelto a darle a Okano un control completo del equipo, ya que temen se les escape alguno de los títulos en Montreal.

Recientemente, Okano ha pasado por París como entrenador del conjunto japonés que ha participado en el Torneo Internacional, y ha hecho algunas declaraciones de las que entresacamos las siguientes:

Mi impresión es que las nuevas reglas de arbitraje han servido para hacer resaltar más todavía la mediocridad de los árbitros extranjeros. Ya anteriormente, cuando necesitaban ponerse de acuerdo sobre un "waza-ari" o un "ippon", les resultaba difícil. Actualmente, ¿quién de ellos es capaz de reconocer exactamente entre un "koka" y un "yuko"?

Yo sugerí que la Federación Japonesa debería hacer algo como en Seikijuku para concentrar los esfuerzos. El Judo japonés atraviesa, en efecto, una crisis. Existen varias razones para ello: la principal es la elevación del nivel de vida general en el Japón. Lo mismo sucede no solamente en Judo, sino también en todos los demás deportes: la austeridad y la frugalidad pertenece ya al pasado. La juventud encuentra demasiadas ocasiones de divertirse. Ello separa a los jóvenes. En las Universidades, por ejemplo, los clubs de recreo se multiplican en detrimento de los clubs de deporte, y más que nada, de los deportes de combate. Cada vez existen menos jóvenes que se sometan a la ley dura de un entrenamiento intensivo. En mis años, por ejemplo, en Chuo, so-

líamos asistir 240 a los entrenamientos; actualmente, y contando los cuatro años de Universidad, apenas si asisten 40. El entrenarse es mucho más difícil.

En conjunto, como todos los jóvenes que acuden a la Universidad, son cada vez menos capaces de someterse a entrenamientos que requieren mucho sacrificio, el nivel se debilita al mismo ritmo. Lo cual no mejorará cuando se incorporen a las empresas donde el horario de trabajo resulta cada vez más apremiante. Lo mismo ocurre en la Policía. Sería necesario que las Universidades se reagruparan para realizar entrenamientos comunes, aunque tengamos que confesar que hasta hoy nada se ha hecho a este respecto. Creo que se debería sacar las consecuencias que imponen las nuevas condiciones sociales y económicas.

En el futuro, cada vez será mayor el número de jóvenes que buscarán en el Judo únicamente su placer. Hasta hoy veíamos ante nosotros un Judo exclusivamente de competición cuyo esquema se nos mostraba bajo la forma de una pirámide: una base amplísima que se va estrechando hasta llegar a la cumbre, a la

élite, a los campeones. En el futuro no se podrá hablar ya de tal base. Creo que llegará el momento en el que podremos ver cómo se forman dos tendencias bien diferenciadas: de una parte, los que lo practiquen por placer, y de otra, los que aspiren a ser campeones y que harán lo imposible por conseguirlo. Estamos actualmente en una época de transición. Entre la juventud que practica el Judo no se ven quienes se empeñen en llegar a ser el primero a toda costa y que sean, por tanto, capaces de sacrificarse física y moralmente, sometiendo a los entrenamientos de los campeones. Si las facilidades que ofrece la vida moderna han hecho más muelle a la juventud, han hecho también estragos entre los profesores. Y este es el punto más grave. Estos miran demasiado al dinero, a crearse un nombre. Conozco uno que enseña en veinte clubs al mismo tiempo. No cabe la menor duda de que se trata de un caso extremo, pero si se piensa que una semana no tiene más que siete días, queda bien patente la falta de seriedad. Además, no se puede olvidar la dispersión de nuestras fuerzas. Todos nuestros mejores hombres están, en efecto, o en la Policía o en empresas de provincias. No se ven sino cuando se convocan "stages" de equipo nacional, durante los cuales, se les somete a entrenamientos duros, y una vez terminados, cada cual vuelve a su casa, donde tendrán dificultad para encontrar un compañero para los entrenamientos. Como en los países socialistas, sería conveniente concentrar esfuerzos. Y que las experiencias privadas, como Seikijuku, por ejemplo, se desarrollen a las órdenes de alguien que sea responsable. Lo ideal sería que todos los combatientes pudiesen vivir juntos como se hace en Seikijuku (donde los casados, como es natural, viven aparte) y en muchos liceos japoneses en los que el profesor recibe en su propia casa a los jóvenes combatientes.

Siempre digo que hoy más que nunca, puesto que cada vez van escaseando más los buenos combatientes, sería muy interesante enviarlos lo más posible al extranjero. Esto les ahorraría otro handicap: el sentirse más nerviosos respecto al arbitraje que respecto a sus adversarios. Esto resulta más verdadero aún después que se han cambiado las reglas de arbitraje. Dada la mediocridad actual de los árbitros, los combatientes no saben ya cuándo, por ejemplo, se les señalará un "chui". Todo queda

supeditado al juicio del árbitro, a su modo de interpretar el Reglamento. Si el combatiente supiera exactamente: si hago esto tengo un "chui" y si no lo hago no lo tengo, todo iría sobre ruedas. Pero los combatientes japoneses, actualmente, no lo entienden con claridad. Y la mayoría de profesores en el Japón no se lo pueden explicar, puesto que ni ellos mismos lo saben.

¿Cómo se han acogido los resultados de Viena en las altas esferas?

Se ha dicho, sin duda, que nuestros combatientes carecían de experiencia del extranjero y que además no eran muy fuertes en "ne-waza". Si Ishibashi ha perdido, por ejemplo, frente a Rouge, ha sido por no ser capaz de aguantar una "inmovilización" de cinco segundos de duración. Ahora bien, nosotros ya lo habíamos constatado hacia tiempo, durante los "stages" preparatorios para Viena entrenamos un 60 por 100 de "ne-waza", cosa que nunca se había realizado anteriormente. Sin embargo, debemos convenir que la mayoría de nuestros combatientes rehuyen el suelo, y si no pueden evitar los combates en el suelo nunca se entregan a fondo en esta técnica. Y sobre todo, que apenas regresan a sus dojos ya no se esfuerzan en practicar esta técnica. También se ha hablado del problema de musculación. Hasta los Campeonatos de Munich no se había prestado excesiva atención a este punto: los extranjeros, que no disponían de compañeros para entrenarse, lo compensaban con la musculación; en el Japón abundaban los compañeros, se contaba con una técnica superior a la fuerza. Personalmente, creo que la rapidez y la técnica son más necesarias que la fuerza. Sin duda, el conseguir fuerza y potencia es importante, pero siempre que ello vaya en relación con la técnica. También se consigue el desarrollo de los músculos practicando "uchi-komis" contra los árboles o "uchi-komis" a fuerza de repetirlos mil veces. Ello tiene la ventaja de desarrollar los músculos en las zonas específicas que más a fondo ha de emplear. Hacer musculatura, hacer músculo, en sí mismo, no parece ser muy necesario, sobre todo teniendo en cuenta el poco tiempo que nos separa de los Juegos de Montreal.

Sacado del artículo publicado en "Sunday Times", 26-X-75, y Revista "France-Judo", 1-I-76.

Comité organizador para el CAMPEONATO MUNDIAL DE JUDO 1977

— que tendrá lugar en BARCELONA durante los días 19 al 24 de Septiembre de 1977 —

Presidente:	ANTONIO GARCIA DE LA FUENTE
Vicepresidente Ejecutivo:	MANUEL MARCOS SAILA
Comisión Económica:	LUIS BLANCO MONGAY
Comisión de Alojamiento y Transporte:	PEDRO ORTIZ
Comisión Médica:	Dr. D. ANDRES CANO TORRES
Comisión Arbitraje:	FRANCISCO TALENS CORAL
Comisión Jurídica:	RAFAEL MARTIN-PEÑA MANRIQUE
Comis. de Materiales y Relaciones Comerciales:	HARRY SALLIS MORENO
Comisión de Coordinación:	RENE VIDAL
Secretaría:	FERNANDO REYERO



PREMIOS LITERARIOS "JIGORO KANO"

ALFONSO LAGO SAN JOSE:

Premio a la mejor labor informativa realizada en el diario "El Norte de Castilla", de Valladolid.

MANUEL GOMEZ AROSTEGUI:

Premio al mejor artículo impreso en diversos diarios de la Cadena Prensa del Movimiento.

MANUEL CORRAL BACIERO:

Premio a la mejor esencia informativa realizada por TVE, y denominada "Visperas Olímpicas".

JORGE GOMBAU:

Accesit al mejor trabajo realizado en "offset".

EUGENIO PEREZ DE LEMA:

Accesit al mejor trabajo realizado en "offset".

RICARDO MOLINELLI:

Accesit al mejor trabajo realizado en "offset" en el periódico "El Alcázar", el día 25 de octubre de 1975.

TROFEO

PRESIDENTE F. E. J. y D. A.

El canario ORAMAS, campeón de la IV Edición

Una vez terminado el V Torneo Internacional Junior, los competidores nacionales se dieron cita en la mañana del lunes 29, para disputar como "postre" la edición del Trofeo Presidente Federación Española. Más de veinte participantes concurrirían para conseguir el monumental trofeo de turno que, en esta ocasión, tendría como claro favorito al canario Oramas. Tal vez deseaba sacarse su espina particular por la actuación, un tanto oscura, que realizó en el Junior ya clausurado.

Lo cierto es que sin ningún problema, desplazaría a todos sus oponentes, al igual que en la final, venciendo sin dificultad al donostiarra Briega, proyectándole en "Makki-Komi" y con "Harai-Goshi" por la derecha, apenas pasado minuto y medio del comienzo de su combate. Para terceros puestos, el santanderino Paz lograría derrotar por la mínima a su compañero regional Ramos, y en la otra serie, el navarro Lascoiti lograría idéntico resultado sobre el valenciano Salvador, poniendo de esta manera punto final al III Torneo Junior Presidente.

A destacar la temprana eliminación del catalán Moretó, aún muy bajo después de sus cuatro meses de inactividad como consecuencia de una fractura de ti-

bia cuando se entrenaba para los Juegos del Mediterráneo.

Asimismo, la renuncia poco justificada a participar de los castellanos Campo, Pantoja y Valverde, que quizá no quisieron acompañar su actuación del día anterior.

En la entrega de trofeos, el titular de la Federación Española de Judo y Secretario general de la Internacional, D. Antonio García de la Fuente, concedió la categoría de Cinturón Negro al campeón Oramas, por los muchos méritos contraídos a lo largo de su actuación con el Equipo español, quedando, pues, establecida la clasificación general de este

torneo absoluto de la forma siguiente:

Campeón, Oramas (de la Federación de Las Palmas); subcampeón, Briega (de la Federación de Guipúzcoa); terceros clasificados, Paz (de la Federación Cantabria), y Lascoiti (de la Federación Navarra).

La actuación en general fue buena, aunque sobresalió una excesiva preocupación por parte de los Pesos Ligeros que, a pesar de ir "arrastrándose" por el tatami, no tuvieron más remedio que rendirse ante los Pesos Pesados. En esta ocasión no podemos reseñar que "el pequeño venció al grande". Otra vez será.

A. LAGO



CAMPEONATO DE ESPAÑA INFANTIL "POR EQUIPOS"

Trofeo "AGUSTIN AZNAR"

El 8 de diciembre se celebró en la ciudad de Marbella (Málaga) el Campeonato de España Infantil, modificado este año, tanto en su forma (competiciones por equipos), como en las categorías de pesos y aspectos técnicos.

La competición fue un éxito total y se desarrolló a lo largo de cuatro horas que no fatigaron al numeroso público asistente debido a la brillantez de los combates y al ímpetu y calidad derrochada por estos futuros valores del Judo nacional.

Tras las eliminatorias celebradas a lo largo del mes de noviembre y las fases de sector, se clasificaron para esta final de Marbella, los equipos de las Regionales Aragonesa, Castellana, Catalana, Malagueña, Las Palmas, Sevillana, Vallisoletana y Vizcaína.

En las semifinales quedaban Catalana contra Castellana y Sevillana contra Vallisoletana. El equipo de Cataluña venció al de Castilla por 20 puntos a 17, en un encuentro muy igualado (dos victorias a dos y un nulo).

En la otra semifinal la Sevillana venció claramente a la Vallisoletana por 3 victorias a 0 y dos combates nulos.

Pasando a disputar la final los equipos de la Catalana y Sevillana. El encuentro fue muy emocionante y disputado.

En el primer combate, Rojo, de la Sevillana, venció por "waza-ari" a Gutiérrez. El segundo, entre Sánchez y Escayola, fue nulo. En el tercero, la ventaja pasó a Cataluña, venciendo por "ippon de inmovilización" Navarro a Moreno. Cabañó sumó otra victoria para Cataluña al vencer a Salvago por "yuko". Y en el último y decisivo combate, Real dio el triunfo a la Sevillana al vencer por "inmovilización" a Claramunt. Total, dos victorias a dos y un nulo, vencedor la

Sevillana por 17 puntos a 15, proclamándose campeón de España.

Presidieron la competición, haciendo entrega de los numerosos trofeos, el representante de la F. E. J., D. Luis Blanco; el Delegado Provincial de E. F. y D. de Málaga, D. José Gómez Téllez; el Presidente de la Malagueña, D. Francisco Risoto; el Concejal de Deportes de Marbella y otras autoridades.

CLASIFICACION

- 1.º Equipo de Sevilla.
- 2.º Equipo de Cataluña.
- 3.º Equipo de Castilla.
- 3.º Equipo de Valladolid.



JUDO

VII SEMANA DEPORTIVA DE LA MARINA

Se celebró la VII Semana Deportiva de la Marina en la modalidad de Judo. Lugar: El Ferrol del Caudillo, siendo un éxito en todos los aspectos, tanto en participación como en calidad.

RESULTADOS

OFICIALES

PESO PESADO

- 1.º Capitán de Máquinas PRIETO (Cartagena). Medalla de Oro.
- 2.º Capitán Intendencia CANOVAS (El Ferrol). Medalla de Plata.
- 3.º Capitán Infantería de Marina CORDERO (Cádiz). Medalla de Bronce.

PESO MEDIO

- 1.º Teniente Jurídico ALEMAN (Cádiz). Medalla de Oro.
- 2.º Capitán Intendencia RAMIREZ (Madrid). Medalla de Plata.

SUBOFICIALES

PESO PESADO

- 1.º Cabo Primero LUCAS (Cádiz). Medalla de Oro.
- 2.º Sargento Infantería de Marina ORTEGA (Madrid). Medalla de Plata.

PESO MEDIO

- 1.º Sargento Infantería de Marina CANOVAS (El Ferrol). Medalla de Oro.
- 2.º Sargento Infantería de Marina VALERIOLA (Cartagena). Medalla de Plata.
- 3.º Sargento Infantería de Marina S. MURILLO (Cádiz). Medalla de Bronce.

PESO LIGERO

- 1.º Sargento Infantería de Marina BRAULIO (Cádiz). Medalla de Oro.
- 2.º Cabo Primero Infantería de Marina ANEIRO (El Ferrol). Medalla de Plata.

TROPA

PESO PESADO

- 1.º Soldado Infantería de Marina LAVERNIA (Madrid). Medalla de Oro.
- 2.º Marinero GONZALEZ (Flota). Medalla de Plata.
- 3.º Marinero GARCIA (Cádiz). Medalla de Bronce.

PESO MEDIO

- 1.º Marinero AMADOR (Madrid). Medalla de Oro.
- 2.º Marinero VIDAL (Flota). Medalla de Plata.
- 3.º Cabo Segundo TREJO (Cádiz). Medalla de Bronce.

PESO LIGERO

- 1.º Cabo Segundo SANCHEZ (Cádiz). Medalla de Oro.
- 2.º Marinero NAVARRETE (Madrid). Medalla de Plata.
- 3.º Cabo Primero Infantería de Marina FONSECA (Cartagena). Medalla de Bronce.

La Federación Española de Judo y Disciplinas Asociadas, organizó el Congreso de la Asociación Cultural Europea de AIKI-DO en Madrid, durante los días 31 de octubre y 1 y 2 de noviembre de 1975.

Con tal motivo, el pasado 31 de octubre, a las 19 horas, y en el Salón de Actos del I. N. E. F. se realizó una Exhibición de AIKI-DO a cargo del Maestro UESHIBA, hijo del fundador de dicho Arte Marcial.



El Comité Director de la Federación Internacional de AIKI-DO ha quedado formado como sigue:

PRESIDENTE: Guy BONNEFOND (Francia)
PRIMER VICEPRESIDENTE: Maestro TAMURA (Europa)
SEGUNDO VICEPRESIDENTE: Maestro CHIBA (Japón)
TERCER VICEPRESIDENTE: Jean BIJLOOS (Bélgica)
SECRETARIO GENERAL: Antonio GARCIA DE LA FUENTE (España)
CONSEJERO JURIDICO: Georges BENZAQUEN (Marruecos)

Madrid, 2 de noviembre de 1975

TORNEO PREOLIMPICO DE BRUSELAS



Por iniciativa de los dirigentes de Austria, Bélgica, Italia y España, estos países mencionados y Holanda han establecido un calendario de competiciones con vistas a la preparación de sus atletas para los Juegos Olímpicos de Montreal en julio de 1976. Se trata de un torneo organizado cada vez en uno de estos cinco países, y al cual se invita en cada ocasión a otro país. La competición se organiza por Ligas de siete competidores cada una, pues además de los seis países participantes en cada ocasión, el organizador presenta dos equipos; esto en cada una de las cinco categorías de peso.

La primera edición del Torneo se celebró en Bruselas el día 7 de diciembre.

Participaron: Austria, Bélgica A y Bélgica B, España, Italia, Holanda y Escocia.



El equipo español estuvo formado por los cinco campeones de España Senior del presente año 1975: J. Galilea (Riojana), en Ligeros; R. Sans (Catalana), en Semimédios; J. L. De Frutos (Castellana), en Medios; José Antonio Arruza (Guipuzcoana), en Semipesados, y S. Ojeda (Las Palmas), en Pesados.

El equipo español, que después de la larga temporada anterior, finalizada con el triunfo en el III Iberoamericano de Madrid, había estado en periodo de transición, asistió a este Torneo como toma de contacto y para calibrar sus posibilidades futuras de clasificación para los Juegos Olímpicos.

Tanto Sans como Frutos y Arruza, acababan de comenzar los entrenamientos de musculación por lo que su rendimiento no podrá ser óptimo hasta que no transcurran algunos meses.

Con esta salvedad diremos que Ojeda y Galilea tuvieron una buena actuación. Este último, demostrando sus grandes posibilidades, pero al mismo tiempo cometiendo numerosos errores, lo que le impidió subir al podium, a pesar de haber mantenido en jaque al italiano Mariani (tercero del mundo en Viena), terminando el combate con igualdad a un "koka".

Arruza tuvo un papel discreto, clasificándose también en cuarto lugar. Se desquitó de las derrotas sufridas en los Campeonatos de Europa en Lyon, y en los Juegos del Mediterráneo en Argel, ante el italiano Vecchi, venciendo con todo merecimiento. Pero

perdió aparatosamente ante Nicolás y Bosman.

En cuanto a De Frutos y Sans, tuvieron una actuación muy floja, por debajo de sus posibilidades.

La recepción, organización y acogida de los dirigentes belgas fue extraordinaria. No así el arbitraje, que se pasó de casero, llegando a límites increíbles.

La clasificación fue:

LIGEROS:

1. MARIANI (Italia).
 2. MULLEN (Escocia).
 3. PETERS (Holanda).
 4. GALILEA (España).
- Dos victorias.

SEMIMEDIOS:

1. WÖSS (Austria).
 2. WODD (Escocia).
 3. GAMBA (Italia).
 6. SANS (España).
- Dos victorias.

MEDIOS:

1. GULDEMONT (Bélgica).
 2. SPLAINGAIRE (Bélgica).
 3. BASELMANS (Holanda).
 5. FRUTOS (España).
- Dos victorias.

SEMIPESADOS:

1. BOSMAN (Holanda).
 2. NICOLAS (Bélgica).
 3. KÖSTENBERGER (Austria).
 4. ARRUZA (España).
- Tres victorias.

PESADOS:

1. OJEDA (España).
- Cinco victorias.
2. DAMNELLI (Italia).
3. I. d. BERKEN (Holanda).

I CAMPEONATO EUROPEO DE

Por Luis GUARDIA, 5.º Dan

El I Campeonato Europeo de Judo Femenino fue celebrado el pasado año en el Muniön Sporthalle, en Alemania, durante los días 12 y 13 de diciembre.

Integraban la Delegación Española:

TERESA CAMPO (Madrid) Categoría 48 kilos.
 CARMEN SOLANA (Santander) Categoría 56 kilos.
 LUCY MANES (Palma de Mallorca) Categoría 56 kilos.
 ALVARO PASTORIZA (Arbitro).
 LUIS GUARDIA (Entrenador).

Concurrieron a este evento 11 países y 120 participantes, repartidos en la forma siguiente:

JUDOKAS PARTICIPANTES POR CATEGORIAS

PAISES	CATEGORIAS DE PESO POR PAISES								TOTAL
	48	52	56	61	66	72	+ 72	LIBRE	
FRANCIA	2	2	2	2	2	1	1	2	14
ALEMANIA	2	2	2	2	2	1	1	2	14
GRAN BRETAÑA	2	2	2	2	2	2	2	2	16
AUSTRIA	1	2	2	1	1	2	—	1	10
ITALIA	1	1	2	1	1	1	1	2	10
BELGICA	1	1	2	2	1	1	—	2	10
ESPAÑA	1	—	2	—	—	—	—	—	3
YUGOSLAVIA	2	2	2	2	2	2	2	2	16
HOLANDA	1	2	2	2	1	2	1	2	13
SUECIA	—	2	1	2	1	1	—	1	8
SUIZA	1	—	1	1	—	1	—	2	6
TOTALES	14	16	20	17	13	14	8	18	120

Se obtuvieron los resultados que ofrecemos a continuación:

TABLA DE MEDALLAS

PAISES	ORO	PLATA	BRONCE	TOTAL
FRANCIA	5	2	1	8
ALEMANIA	1	1	3	5
GRAN BRETAÑA	1	—	4	5
AUSTRIA	1	—	2	3
ITALIA	—	2	2	4
BELGICA	—	1	1	2
ESPAÑA	—	1	—	1
YUGOSLAVIA	—	1	—	1
HOLANDA	—	—	2	2
SUECIA	—	—	1	1
SUIZA	—	—	—	—
TOTALES	8	8	16	32

JUDO FEMENINO

Los resultados por peso fueron como siguen:

Hasta 48 kilos (14 participantes)

1. EDITH HROVAT (Austria).
2. TERESA CAMPO (España).
3. SYLVIE LECOCCQ (Francia).
3. ANN LÖF (Suiza).

De 48 a 52 kilos (16 participantes)

1. CHRISTIANE HERZOG (Francia).
2. MJLEVA VASIC (Yugoslavia).
3. HENNIJE MATTEMAN (Holanda).
3. GERDA WINKLBAUER (Austria).

De 52 a 56 kilos (20 participantes)

1. SIGRID HAPP (Alemania).
2. FRANKA LUTZI (Italia).
3. JUTTA RGIFGRABER (Austria).
3. MAGGY CALLU (Bélgica).

De 56 a 61 kilos (17 participantes)

1. MARTINE ROTTIER (Francia).
2. MARTE MIL (Bélgica).
3. YVONNE VRINGER (Holanda).
3. KATHY NICOL (Gran Bretaña).

De 61 a 66 kilos (13 participantes)

1. PAULETTE FOUILLET (Francia).
2. JOCELYNE TRIADOU (Francia).
3. CORNELIA WEISS (Alemania).
3. LAURA DI TOMA (Italia).



De 66 a 72 kilos (14 participantes)

1. CATHERINE PIERRE (Francia).
2. REBECA KUTTNER (Alemania).
3. GERALDINE HARMON (Gran Bretaña).
3. ELLEN COBB (Gran Bretaña).

Más de 72 kilos (8 participantes)

1. CHRISTINE CHILD (Gran Bretaña).
2. MARGERITA DE CAL (Italia).
3. MARGARETE MC KENNA (Gran Bretaña).
3. CHRISTIANE KIEBURG (Alemania).

Todas Categorías (18 participantes)

1. CATHERINE PIERRE (Francia).
2. PAULETTE FOUILLET (Francia).
3. LAURA DI TOMA (Italia).
3. CHRISTIANE KIEBURG (Alemania).

DATOS ESTADISTICOS DE 137 COMBATES EN 8 CATEGORIAS

CATEGORIAS	IPPON		WAZA-ARI		YUKO		KOKA		HANTEI		TOTAL	
	N.º	%	N.º	%	N.º	%	N.º	%	N.º	%	N.º	%
- 48 kg	3	2,2	1	0,7	4	3,0	6	4,4	2	1,5	16	11,8
- 52 kg	10	7,3	1	0,7	1	0,7	6	4,4	1	0,7	19	13,8
- 56 kg	6	4,4	1	0,7	3	2,2	8	5,8	3	2,2	21	15,3
- 61 kg	8	5,8	1	0,7	1	0,7	5	3,6	4	3,0	19	13,8
- 66 kg	8	5,8	—	—	2	1,4	4	3,0	2	1,4	16	11,6
- 72 kg	7	5,1	—	—	—	—	3	2,2	6	4,4	16	11,7
+ 72 kg	5	3,6	—	—	—	—	3	2,2	1	0,7	9	6,5
Todas categorías	8	5,8	1	0,7	4	3,0	4	3,0	4	3,0	21	15,5
TOTALES	55	40,0	5	3,5	15	11,0	39	28,6	23	16,9	137	100,0

Este Campeonato fue organizado por la Federación Alemana de Judo, bajo los auspicios de la U. E. J.

JUDO

para JOVENES
de 12 a 15 años

CONCLUSIONES

*del Grupo de Trabajo de la
Unión Europea de Judo*



El Congreso de la Unión Europea de Judo creó una comisión de trabajo encargada de estudiar el tema «Judo para jóvenes de 12 a 15 años» esta comisión de trabajo después de dos años de estudios y varias reuniones celebradas ha llegado a las siguientes conclusiones que ofrecemos a continuación:

CONSIDERACIONES GENERALES

Las encuestas realizadas han demostrado una gran diversidad en los reglamentos aplicados para los niños en las diferentes Federaciones miembros. Esto se explica por las diferencias morfológicas y los métodos de educación diferentes.

Por otra parte la Unión Europea de Judo, no piensa organizar actividad alguna competitiva para este tipo de edad.

Ha sido estudiada la posibilidad de Campeonatos reuniendo a jóvenes de diferentes países.

En estas condiciones, el grupo de trabajo estima unánimemente que el informe de síntesis de su actividad debe ser considerada como un elemento de información para las Federaciones miembros.

Este texto refleja las posiciones personales de los participantes, puede ser una ayuda pero no tiene el carácter de un reglamento Europeo.

INFORMACIONES SOBRE LAS COMPETICIONES Y ESTUDIOS EXPERIMENTALES

1.º Grupos de edad.

Han sido admitidos como límites de edad, los de 12-13 años y 14-15 años.

La opinión general de los países participantes es, que únicamente son recomendables las Competiciones a escala nacional para el grupo 14-15 años, y por equipos.

Las experiencias presentadas por diversos países que han realizado Competiciones para el grupo 12-13

años son negativas. Esto, no tanto por los niños en sí, sino por la pasión de los padres y profesores, lo cual acarrea problemas psíquicos en los niños. También se ha notado un descenso técnico en los años siguientes.

La idea principal del grupo de trabajo es que es necesario realizar una progresión continua entre los jóvenes, los esperanzas, los juniors y los seniors.

2.º Categorías de peso.

Teniendo en cuenta las situaciones particulares, a menudo muy diferentes en las Federaciones, el grupo de trabajo estima que no debe entrar en detalles, sino dar una tendencia general.

En cada grupo, parece deseable establecer ocho categorías con separación:

- 3 kilos entre los extremos en las categorías ligeras.
- 4 kilos entre los extremos en las categorías medias.
- 5 kilos entre los extremos en las categorías pesadas.

3.º Espíritu de competición.

Las competiciones en el grupo 14-15 años son una buena preparación para las previstas en los Esperanzas a partir de los 16 años. SIN EMBARGO, ES NECESARIO EVITAR EL FENOMENO DE SATURACION, CONVIENE PUES LIMITAR EL NUMERO DE COMPETICIONES ANTES DE LA EDAD DE 16 AÑOS.

Este riesgo de saturación es una de las razones por las cuales la Unión Europea de Judo piensa que no es deseable organizar competiciones de Infantiles a escala Europea.

El conjunto del grupo de trabajo desea atraer la atención de las Federaciones miembros sobre los fines principales buscados por la práctica del Judo entre los jóvenes. Es esencialmente un medio de educación permitiendo un desarrollo físico y una formación del carácter.

En estas condiciones, la adaptación del estilo de competición viene dada por criterios locales propios de cada país. La mayoría recomiendan únicamente las competiciones por equipos.

Parece de todas formas que para los Infantiles, el resultado sólo no debe contar, y es necesario tener en cuenta la calidad del Judo practicado.

Por lo mismo, el título de Campeón si puede ser un elemento motor, puede ser también nefasto para un niño que acumule títulos.

4.º Duración de los combates.

De acuerdo con los diferentes informes, parece ser que el tiempo medio adoptado sea de tres minutos.

La idea general es que todas las competiciones deben tener la misma duración, incluso las finales.

5.º Número de combates.

El número de combates posibles en una jornada está esencialmente en función de la duración adoptada.

Sin embargo, parece que seis combates deba ser el máximo.

6.º Reglamentos de competición.

Los consejos dados seguidamente representan una opinión en el conjunto del grupo de trabajo, y pueden permitir a cada Federación establecer su propio reglamento personal:

En cuanto a las proyecciones ninguna limitación.

(Inmovilizaciones)

- OSAE KOMI: Duración Normal.
- KANTSETU WAZA (Luxaciones): Estas técnicas son admitidas, pero el papel del árbitro es primordial para dar IPPON si la Técnica está preparada y el control establecido, pero antes de tener efecto.

(Estrangulaciones)

- SHIME WAZA: Prohibido en razón de la repercusión psicológica.
- SANCIONES: Estas serán dadas como en el reglamento normal, pero deben acompañarse de una explicación de la falta cometida. Deben tener esencialmente un papel educativo.
- JUIC'O: Las mismas condiciones que para los asaltos.

7.º Certificado médico.

Es absolutamente indispensable, y el grupo de trabajo desea que el simposio médico se pronuncie sobre este problema del control médico en los jóvenes.

TORNEO DE PARIS

RICARDO ANTONIO, llegó a los cuartos de final

En el Estadio Pierre de Coubertin, de París, se celebró, el sábado 17 de enero de 1976, la edición de este ya clásico Torneo; una minicopa del mundo, a la que acuden los países más destacados.

En esta edición participaron Austria, Canadá, Bélgica, España, Francia, Holanda, Gran Bretaña, Japón, Polonia, República Federal Alemana y la Unión Soviética. Francia con un total de 40 judokas (8 en cada categoría de peso), y los demás países con un equipo (5 judokas).

El equipo español estuvo formado por:

- S. GOMEZ (Valenciana), en Ligeros.
- F. RAMOS (Las Palmas), en Semimedios.
- R. ANTONIO (Catalana), en Medios.
- G. TORO (Vizcaína), en Semipesados.
- R. ORAMAS (Las Palmas), en Pesados.

Un equipo de jóvenes con el deseo de foguearse ante las primeras figuras mundiales allí presentes.

También debutó el Arbitro Internacional español Alfonso Lago, de Valladolid, que en una competición de tanta responsabilidad tuvo una brillantísima actuación.

Este importante Torneo ha mostrado, entre otras cosas, la superación técnica de todos los países y el estancamiento de la mayoría de los Arbitros, algunos muy anárquicos en sus decisiones.

ANTONIO Y TORO LOS MEJORES ESPAÑOLES

Del lote hispano, bastante irregular, destacó poderosamente el catalán Ricardo Antonio que fue el único que ganó dos combates y cayó en los cuartos de final. Antonio derrotó primero en un santiamné por "ippon" al galo Stemar, perdió por igual decisión ante el medalla de bronce mundial el también francés Coche, ga-



nando seguidamente al inglés Travis por "yuko" quedando segundo en su liguilla y enfrentándose en cuartos de final al polaco Halabunda, ante el que perdió con justeza.

Mientras el catalán, con su garra, su excelente preparación física hizo lo mejor de los españoles. El vasco Gerardo Toro estuvo en su línea. Venció por lesión del francés Parisi y estuvo a punto de alcanzar mejores cotas.

Los demás, actuaron medianamente. El valenciano Gómez perdió sus tres peleas con el ruso Ivshan, con el francés Mounier, tres veces campeón de Europa, frente a ambos por "ippon" y contra el galo Chesquiere por "koka".

El Semimedio canario Ramos, muy flojo, no pudo con Tissot y perdió por "inmovilización" y luego por "yuko" ante el negro inglés Morrison por "koka". Con el holandés Weijesr y

el galo Christa por "yuko". El también canario Oramas demostró no estar adaptado al peso máximo. Perdió con los franceses Cabanne y Rychuoff, éste de origen ruso. En suma, de este cuadro experimental sólo Antonio y Toro mantuvieron el tono y verdadero nivel del Judo hispano.

SORPRESAS Y BATALLAS

Entre las sorpresas del día citemos la eliminación precoz del polaco Standowicz, subcampeón de Europa, y la del japonés Hara, subcampeón mundial de los Pesos Medios, ante el austriaco Jatowitt, en diez segundos, con "shi-bara".

Lo demás bastante normal. Los franceses van disparados a Montreal y han sostenido grandes batallas con japoneses y rusos. A las semifinales llegaron siete franceses, cinco japoneses, cuatro austriacos, que han sorprendido gratamente: tres soviéticos y un polaco.

LAS FINALES

Con el Coubertin a tope se efectuaron, por la noche, las tandas de finales. En la de Ligeros, Moriwaki, de Japón, y Delvingt, de Francia, que ganaron en semifinales al galo Algisi, el primero, y el segundo al austriaco Pointner, libraron bellísima y disputada pelea que ganó el nipón por "yuko".

En Semimédios, el soviético Dvonikov, subcampeón mundial, ganador en semifinales del japonés Kashiwazaki, y el galo Vial, de su compatriota Landari, realizaron una final muy técnica con ventaja para el ruso, que aplicó dos "koka" decisivos que le dieron la medalla de oro.

Los Medios Hara, de Japón, medalla de plata mundial, vencedor del polaco Halabuda, y el francés Coche, del austriaco Jatowitt, en semifinales, lucharon en una final nivelada, que sólo por un "koka" recibió el oro el oriental, que se mostró más técnico.

La categoría de Semipesados, con el campeón mundial, el francés Rouge, en el "tatami", que antes había ganado al austriaco Koestenberger, y el japonés Ueguchi, subcampeón mundial, constituyó una final durísima, agresiva y difícil, que ganó el japonés por decisión arbitral justa, cuando el francés estaba dominado por un "koka".

Y en los Grandes Pesos, el japonés Yamashita, vencedor en semifinales del austriaco Wallas, y el torpón soviético Onachvili, del francés Cairashi, ofrecieron una final poco brillante en contraposición con el aspecto que



había ofrecido durante el día la competición. Ganó el japonés merecidamente por "ippon" del gigante soviético.

RESULTADOS

LIGEROS:

1. MORIWAKI (Japón).
2. DELVINGT (Francia).
3. ALGISI (Francia).
3. POINTNER (Austria).

SEMIMEDIOS:

1. DVOINIKOV (URSS).
2. VIAL (Francia).
3. KASHIWAZAKI (Japón).
3. LANDART (Francia).

MEDIOS:

1. HARA (Japón).
2. COCHE (Francia).
3. HALABUDA (Polonia).
3. JATOWITT (Austria).

SEMIPEADOS:

1. VEGUCHI (Japón).
2. ROUGE (Francia).
3. KHARSHILADZE (URSS).
3. KOESTENBERGER (Austria).

PESADOS:

1. YAMASHITA (Japón).
2. ONACHVILI (URSS).
3. CAIRASHI (Francia).
3. WALLAS (Austria).

V CAMPEONATO INTERNACIONAL DE ESPAÑA JUNIORS

- PAZ,
Medalla de Plata
- GOMEZ CAMPO y
VALVERDE, de Bronce



La Costa del Sol fue, una vez más, escenario incomparable del V Torneo Internacional Junior de España, y que tuvo como marco a la turística y blanqueada Fuengirola, en esta Navidad del 75, en el respiro a los Iríos de Castilla. Jornadas maratónicas de competición, pasaje, recepciones, arbitrajes y comentarios, en el ambiente maravilloso del mundillo deportivo. La cita internacional de rigor atraería a los países de Francia, Portugal, Holanda, Suiza, Inglaterra y España, resultando una interesante confrontación donde se vieron muchas cosas, a pesar del techo que primiciaba al equipo español motivado por las ausencias del canario Juan Carlos Rodríguez y del madrileño Félix Rodríguez, que milita en la difícil categoría de los grandes pesos.

Las eliminatorias se iniciarían a las nueve de la noche del sábado, clausurándose las series clasificatorias a las doce y media. Cuando nos disponíamos a cenar casi podíamos "empalmar" con el desayuno.

Por la mañana, jornada llena de cosas buenas, aunque principalmente el Judo fuerza deslazaría al Judo técnica, defendiéndose a "capa y espada" los "jukos" y "kokas". Los resultados técnicos arrojarían al final los resultados siguientes:

LIGEROS:

1. SUDRE (Francia).
2. OGDEN (Gran Bretaña).
3. GOMEZ (ESPAÑA).
3. RABALNIC (Francia).

SEMIMEDIOS:

1. GOUSLARD (Francia).
2. DECOSTER (Francia).
3. CAMPO (ESPAÑA).
3. GRAMSMA (Holanda).

MEDIOS:

1. BETRIAN (Francia).
2. PAZ (ESPAÑA).
3. VALVERDE (ESPAÑA).
3. TRAVIS (Gran Bretaña).

SEMIPESADOS:

1. ROTLISBERGER (Suiza).
2. RADBURN (Gran Bretaña).
3. ORTOZOLS (Francia).
3. GUEZ (Francia).

PESADOS:

1. TRESSERA (Francia).
2. DAVIS (Gran Bretaña).
3. GEOFFROY (Francia).
3. PLEIZIER (Holanda).

A destacar el español Paz, que ya tuvo la mejor actuación de los españoles en el pasado Campeonato de Europa Junior, y esto no sólo por la medalla de plata conquistada, sino porque el Peso Medio estuvo cuajado de auténticas figuras europeas. Así, el suizo Schumaker

y el francés Hamouy, que fueron batidos a las primeras de cambio. Y el inglés Travis, que fue precisamente quien apeó a Paz en Turku.

Por equipos, Francia obtendría el primer puesto por tercera vez en esta edición junior de Judo, seguida de Inglaterra y España, respectivamente, asistiendo al acto el Presidente de la Federación Española, D. Antonio García de la Fuente; Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, D. José Gómez Téllez; Alcalde de Fuengirola, D. Clemente Díaz Ruíz, así como otras autoridades federativas y corporaciones.

Antes del inicio de las series finales, el Secretario general de la Federación Europea de Aikido hizo entrega al Presidente de la Española, señor García de la Fuente, del título de Cinturón Negro, 5.º Dan, en esta especialidad y disciplina de las Artes Marciales, clausurándose con la cena de "costumbre", en donde, por cierto, hay que reseñar, habida cuenta de otros "souvenirs", que nadie dijo el... discurso de turno.

En resumen: Francia, arrolladora, y éxito para el conjunto español, que a las órdenes del Director Técnico Nacional, D. Miguel Villamón, va cogiendo "más enteros" en estas citas internacionales, en donde España puede ya tutearse con los demás países.

El calendario de programaciones para la temporada que ya entra es muy amplio y estamos convencidos de que nuestros competidores sabrán aprovecharlo con vistas a la Olimpiada de Montreal. Así, pues, nuestra enhorabuena para la organización, llevada a cabo por la Federación Malagueña de Judo, así como a los técnicos de nuestra Nacional. Ya hemos dado un paso más...

Alfonso LAGO S. JOSE

KARATE

CAMPEONATO DE EUROPA JUNIOR

VILLACIEROS Y GARCIA, BRONCE

● CUBERO, quinto en todas categorías

Paso a paso, los karatekas españoles se van abriendo camino. La ruta que trazó Antonio Oliva en el Crystal Palace de Londres, cuando conquistó aquella medalla de plata en la categoría senior, parece haber actuado de señuelo de nuestros juniors que ahora, en Roma, han alcanzado dos medallas de bronce, en las categorías de los pesos Ligeros y Medios, mientras, ausentes en la de los Pesados; en Todas Categorías, otro junior más, no sin poca suerte, quedaba en quinto lugar. Balance, pues, importante.

Escenario: Roma. Competición: II Campeonato de Europa Junior. Karatekas participantes: 10 países (Suecia, Bélgica, España, Francia, Italia, Suiza, Alemania Federal, País de Gales y Finlandia). Instalación: Palazetto dello Sport. Público: temperamentamente latino, vibrando con sus representantes, pero sin dejar de aplaudir a aquellos que demostraron ser los mejores. Incidentes: ninguno.

Esto es lo que podríamos definir como la ficha técnica de este Campeonato cuyos datos nos han sido facilitados por Antonio Oliva, Director Técnico, a raíz de su llegada. También, que desde las diez de la mañana a las dos de la tarde se combatió sobre un solo tatami, así como de cuatro y media de la tarde a diez y media de la noche. Más datos: 16 karatekas optaron al título de los Ligeros; otros 16, al de los Medios; 9, al de los Pesados, y otros 16, al de Todas Categorías. Entre ellos, tres españoles: Ricardo Villacieros, en los Ligeros; Santiago García y Manuel Cubero, en los Medios; estos dos participantes también en Todas Categorías.

La participación española, con medallas de bronce de Ricardo Villacieros y de Santiago García, en los Ligeros y Medios, fue la siguiente:

RICARDO VILLACIEROS: Gana consecutivamente, por descalificación, por contacto en la cara, después de haberles marcado a uno y otro un "waza-ari" a Poupée (Francia) y a Wislez (Suiza). Ante el helvético resultó herido en la nariz, prohibiéndole el médico disputar la siguiente pelea inmediata, por lo que pierde con Culasso (Italia), por incomparecencia. Es repescado. Ante Klein (Alemania Federal) realiza una pelea muy buena, un gran combate, que culmina con una técnica circular de pies, muy aplaudida. Gana por "waza-ari" y con ello la medalla de bronce. En el podio: Culasso (Italia), Komplita (Suiza), Villacieros (España) y Ciotoli (Italia).

SANTIAGO GARCIA: Ante un rival correoso y difícil, Messmer (Alemania Federal), con una técnica de puño, marca un "waza-ari", y gana. Después, frente a Tapio (Finlandia), que había de resultar vencedor absoluto, dos técnicas similares, con contacto, más o menos discutible, le descalifican. Pasa a la repesca en la que, después de batir por "waza-ari" al suizo Fornags, vence igualmente al francés Tapol por "waza-ari", precisando de dos prórrogas. Clasificación: Tapio (Finlandia), Renaud (Francia), Santiago García (España) y Coirol (Suiza).

MANUEL CUBERO: Pierde con Coirol (Suiza), por "ippon". No pudo ser repescado.

En los pesos Pesados, Wellington (País de Gales), Pucci (Italia), Ruggiero (Francia) y Marcuccelli (Francia), coparon los puestos de honor. Como hemos dicho, no hubo participación española.

En la división de Todas Categorías, Manuel Cubero gana a Rossi (Italia) por "ippon" y pierde por la misma decisión con Montana (Francia). En la repesca vence a Mesmer (Alemania Federal) por "waza-ari" y ante Cordle (País de Gales) hace una



pelea brillante, en la que después de dos prórrogas, sin puntuación alguna por ningún bando, aunque con iniciativa del español, se otorga a su rival un "waza-ari" sorprendente. La medalla de bronce, que pudo y debió alcanzar, se vio congelada.

Por su parte, Santiago García se vio constreñido. La pérdida de su primer combate ante Mygren (Suecia) por "waza-ari" si le abrió la puerta de la repesca, en ella fue batido de nuevo por Guillard (Italia), por "waza-ari", sin poder prosperar. Clasificación

final: Montada (Francia), Nygren (Suecia), Cordle y Mastrangeli (País de Gales).

Aquí, en estas líneas, está todo o casi todo de lo sucedido en Roma. Para nosotros lo trascendente es que dos españoles, Ricardo Villaceros y Santiago García, han conquistado sendas medallas de bronce. Incluso la buena actuación de Manuel Cubero, en Todas Categorías. Lo dicho, el Karate español marcha viento en popa. Además, empezando desde abajo. Desde los juniors.



Espadas

"KATANA" y "WAKIZASHI"

Par de espadas "Katana" y "Wakizashi", empuñaduras fino relieve imitación marfil antiguo y piezas metal acabado bronce patinado. Hojas de acero templado y grabado protegidas con baño de níquel pulido. Vainas forradas en rojo imitación piel, cuchillo "Kozuka" incorporado en la "Katana" y piezas metálicas en relieve acabado bronce antiguo.

Cuchillos "TANTO"

Cuchillos "Tanto" finos relieves imitación marfil antiguo y vaina forrada. Piezas metálicas acabado bronce antiguo. Hoja acero inoxidable, templado y pulido.



Soliciten catálogo a:

KAMAKURA

Cruz, núm. 28 - Teléfono 231 89 51

MADRID - 12

(Precios especiales para Clubs y a sus miembros)

FRACTURAS

CONCEPTOS

GENERALES

Por el Dr. D. ANDRES CANO TORRES
 ASESOR MEDICO DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE JUDO

FRACTURAS SUPRACONDILEAS DEL HUMERO

Dentro de las lesiones traumáticas de la extremidad superior y más concretamente de la articulación del codo, destaca con personalidad propia, el capítulo de las fracturas supracondíleas, las cuales acontecen inmediatamente por encima de la epífisis distal del húmero. Esto es así, no sólo por su gran frecuencia, sino por las lesiones vasculares y nerviosas concomitantes que pudieran asociarse. Por otro lado son lesiones que pueden dar lugar, con cierta frecuencia, a limitaciones rebeldes e incluso permanentes en el posterior estado rehabilitador.

El Judo, al igual que otros deportes, presenta lesiones traumáticas características a la técnica y esencia de su propio quehacer deportivo; así en el mismo son típicas las fracturas de clavícula, luxaciones acromio-claviculares, lesiones meniscales de la rodilla, etc.; que junto con las fracturas supracondíleas del húmero determinan el quehacer terapéutico del traumatólogo deportivo. De todas estas

lesiones, ya comentadas, y por lo apuntado más arriba son las «fracturas supracondíleas» las lesiones más graves que pueden afectar al judoka o en el karate.

La fractura supracondílea recae con mucha más frecuencia en el niño y en el adolescente que en el adulto y ello es debido a que en el niño existe una mayor fragilidad en las zonas epifisarias al no existir todavía una completa osificación. En el adulto y ante la agresión traumática, se lesionan antes los ligamentos y la cápsula originándose una luxación de codo.

Clásicamente se diferenciaban dos tipos de fracturas supracondíleas:

- 1.—Fractura supracondílea por extensión; que es la más frecuente y casi exclusiva de los niños.
- 2.—Fracturas supracondílea por flexión; mucho más rara y que cuando aparece recae generalmente en el adulto.

En el Judo las fracturas por extensión, habitualmente, se producen al caer el deportista sobre la mano (que soporta el peso del cuerpo), y con el codo en extensión o mejor dicho, en hiperextensión y con el brazo en abducción.

La fractura suele describir una línea oblicua o transversal; el fragmento proximal que es el que se desplaza hacia el plano anterior, afilado, puede lesionar la arteria humeral y el nervio mediano o incluso producir una fractura abierta al perforar la piel. El fragmento inferior casi siempre se encuentra desviado hacia el plano posterior y hacia el lateral cubital.

El niño lesionado adopta una actitud determinada que revela su daño y que nos sirve muchas veces para realizar un diagnóstico previo de la lesión: El codo está flexionado en ángulo obtuso, sosteniendo el antebrazo con la mano del lado sano. A esta actitud postura antiálgica se suma la deformidad característica en estos traumatizados, a modo de «angulación en bayoneta», inmediatamente por encima del codo.

El codo se presenta con gran edema y equimosis difusa en las caras anterior e interna. En algunos casos en el centro de esta equimosis hay una zona más marcada en forma de línea transversa, situada inmediatamente por encima del pliegue del codo; es el «signo de Kirmisson», debido a la contusión proximal.

La impotencia funcional; el dolor tanto espontáneo como a la movilidad; la crepitación a cualquier intento de movimiento y la «movilidad anormal», característica de toda fractura, nos termina por definir la clínica y permite asegurarnos en el diagnóstico de lesión severa.

En la figura 11 podemos observar la topografía de las eminencias del codo (epitróclea, epicóndilo

y olécranon). Obsérvese cómo en la extensión del codo están en una línea recta en tanto que en la flexión forman un triángulo. En la luxación (representada en la figura) y en la fractura, se pierden estas relaciones topográficas.

En la figura 12 se representa una típica fractura supracondílea de húmero.

FRACTURAS DE ANTEBRAZO

El antebrazo, segunda porción de la extremidad superior, está constituido por dos huesos largos que se extienden desde el codo a la muñeca. En su parte proximal se articulan con la extremidad dis-

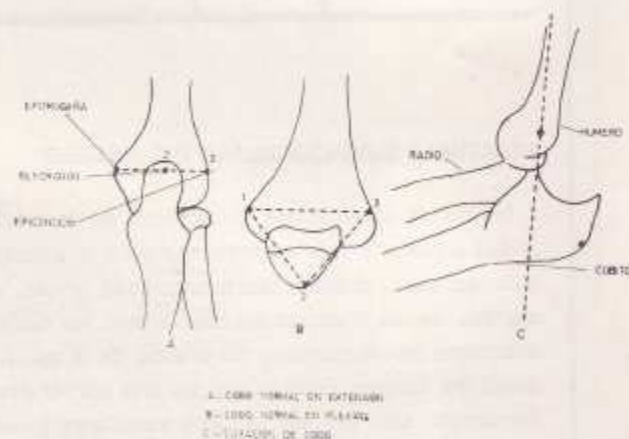
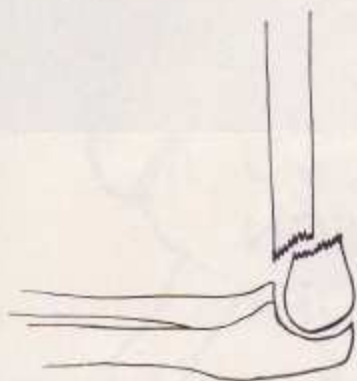


Figura 11

tal del húmero y por medio de una porción cóncava que queda entre el olécranon y apófisis coronoideas el cúbito, así como por la cúpula radial. En su parte distal se van a articular con la primera fila de huesos del carpo.



FRACTURA SUPRACONDÍLEA

Figura 12

La fractura de la diafisis de ambos huesos (cúbito y radio), puede ser producida por trauma directo o bien indirecto. Se localiza con mayor frecuencia en el tercio medio inferior y, son más comunes en los niños que en los adultos.

Podemos diferenciar dos tipos de fracturas:

1. Fracturas incompletas. 2. Fracturas completas. Las primeras suelen presentarse en los niños y las últimas en los adultos. Las fracturas incompletas son subperiósticas y pueden aparecer según dos variedades: I. Fracturas por impactación o «en rodete», en las que el hueso fracturado aparece con un rodete circular producido por el aplastamiento o impactación longitudinal y en los que no hay desviación, y II. Fracturas en tallo verde o por inflexión, en las que sólo está rota la cortical de un lado, la del lado cóncavo del hueso. En es-

tos, existe una angulación y, su imagen es semejante a cuándo rasgamos una rama verde.

Las fracturas completas suelen observarse en el adulto, presentando desplazamientos acentuados y pudiendo afectar a un sólo hueso o a los dos.

En las fracturas incompletas no hay grandes síntomas, pero será suficiente el vivo dolor despertado en el punto electivo, a la presión, para sospechar el accidente óseo. El cúbito, por la situación subcutánea, puede palpase bien en toda su longitud. El radio sólo es palpable en su tercio inferior.

Las fracturas con desviación son fáciles de adivinar, pues nos llama la atención la deformidad del antebrazo, de ordinario perfectamente evidente.

El dolor es vivo, no sólo a la presión digital, sino también de forma espontánea y a cualquier intento de movilidad.

La tumefacción siempre se evidencia, pudiendo, además, apreciarse movilidad anormal y a veces crepitación. La impotencia funcional en la mano, muñeca e incluso codo, es manifiesta.

Tanto en las fracturas antes expuestas (supracondíleas), como en las de antebrazo, el comportamiento a seguir deberá ser cauteloso. No es aconsejable practicar maniobras que molesten al lesionado, puesto que además tienen el riesgo de producir males mayores al ocasionar destrozos en las partes blandas por los bordes cortantes de los huesos rotos.

Inmediatamente descubramos la posible fractura, el mejor comportamiento será remitir el lesionado a un centro sanitario donde se hagan cargo del mismo, o a la sumo, practicar una inmovilización somera y provisional.



COMUNION DE JUDOKA

Hipólito Rodríguez, Cinturón Naranja de la Federación Extremeña, hijo del Presidente de la misma, ha tomado la Primera Comunión. Y como dato curioso diremos que lo hizo con su indumentaria de judoka. Con gracia y sentido de la responsabilidad, ahí le tienen con sus compañeros y amigos en el momento de recibir la Sagrada Forma.



DUMEL, S. L.

OFICINA TECNICA DE ASESORAMIENTO FISCAL,
LABORAL Y MERCANTIL

Montera, 25, 5.º n.º 8 - Teléfs. 231 68 18 y 231 68 65 - MADRID-14

¡NUNCHAKU!

CON CADENA



Acompañado de Libro con Instrucciones en Español

IMPORTADO DE COREA

Se servirán los pedidos por riguroso orden de llegada

INFORMACION Y VENTA:

PIÑÓZ, S. A.

San Julio, 6 - Teléf. 261 73 60 - MADRID-2